

Kedves Vendégünk!

Szeretettel köszöntjük éttermünkben, örülünk, hogy vendégeink között
üdvözölhetjük!

Bízunk abban, hogy ha rövid időre is, de megállíthatjuk az időt és megélhetik a
pillanat örömeit!

ÉTELEINKHEZ JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dear Guests!

Welcome to our restaurant, we are pleased to see you here!

Our goal is to stop time, so you can enjoy the moment to the fullest!

ENJOY YOUR MEAL!

Előételek (Starters)

Házi körözött, friss zöldségekkel, pirítóssal tálalva (Homemade Liptauer served with fresh vegetables and toast)	990.-
Ruszli (ecetes pácolt haltörzs) balzsamecetes friss salátával, bagettel (Pickled fish strains with fresh salad and baguette)	1.490.-
Paraszttál lilahagymával és házi csípőspaprikával (Rustic plate with red onion and hot peppers)	1.590.-

Levesek (Soups)

Tyúkhúsleves gazdagon (Homemade chicken soup)	890.-
Fokhagymakrémleves (Garlic cream soup)	890.-
Tárkonyos vadraguleves (Wild ragout soup in tarragon)	990.-
Babgulyás (Bean goulash soup)	990.-
Gyümölcsleves (Cold fruit soup)	890.-

Sertésből készült főételek (Dishes made of pork)

Rántott szelet, hasábburgonyával (Fried slice with French fries)	1.990.-
Góliát flekken, fűszeres héjas burgonyával, friss salátával (Giant slice served with spicy husky potatoes and fresh salad)	2.390.-
Baconbe tekert sertésszűz roston sütvé, burgonyakrokettel, barnamártással (Roasted pork in bacon with croquette and brown sauce)	2.690.-
Töltött sertésborda (sajt,füstölt sonka) vajon párolt vegyes zöldséggel, rizzsel (Stuffed pork ribs with steamed vegetables and rice)	2.590.-
Ötfűszeres sertésszűzermék, roston sült zöldségekkel, burgonyapürével (Five spicy pork served with roasted vegetables and mashed potatoes)	2.690.-
Dijoni mustáros sertéskaraj (Pork chop made with Dijon mustard)	2.490.-

Szárnyasból készült főételek (Dishes made of poultry)

Rostonsült csirkemell filé, kevert salátával, kapros-joghurtos öntettel (Roasted chicken breast fillet with mixed salad and dill-yoghurt dressing)	2.390.-
Rántott csirkemell filé, hasáburgonyával (Chicken breast with French fries)	2.290.-
Szezámos csirkemellcsíkok, burgonyapürével, fokhagymás mártogatóval (Sesame chicken strips with mashed potatoes and garlic sauce)	2.390.-
Aszalt barackkal töltött csirkemellfilé, hercegnőburgonyával (Chicken breast filled with dried apricot, served with duchess potatoes)	2.390.-
Cézársaláta (Caesar's salad)	1.690.-

Marhából és vadból készült főételek (Dishes made of beef and venison)

Marhapörkölt nokedlivel (Beef stew with homemade dumpling)	2.690.-
Vadpörkölt házi tarhonyával (Venison stew served with homemade dumplings)	2.890.-

Kétszemélyes sültestálak (Plates of meat for two people)

Jósvafői bőségtál (Plate of Jósvafő)

Rántott csirkemell filé, góliát flekken, rántott sajt, ötfűszeres sertésszűzermék, párolt rizs, hasáburgonya, vajon párolt zöldségek, tartármártás (Breaded chicken fillet, giant slice, fried cheese, five spicy pork, rice, French fries, steamed vegetables)	4.390.-
--	---------

Barlangász tál (Speleologist plate)

Dijoni mustáros sertéskaraj, szezámos csirkemellcsíkok, töltött sertésborda, roston sült csirkemell filé, fűszeres héjas burgonya, reszelt nyers saláta, párolt rizs, burgonyakrokkett (Pork chop made with Dijon mustard, sesame chicken strips, stuffed pork ribs, roasted chicken breast, spicy potatoes, salad, rice, croquette)	4.490.-
---	---------

Tészták (Pasta)

Milánói spagetti (Spaghetti Milanese)	1.590.-
Túrós csusza pirított szalonnával (Cottage cheese pasta with bacon)	1.390.-
Juhtúrós sztrapacska pirított szalonnával (Sheep cheese dumpling with bacon)	1.590.-

Vegetáriánus ételek (Vegetarian dishes)

Rántott sajt hasábburgonyával (Fried cheese with French fries)	1.990.-
Fűszeres túróval töltött gombafejek (Mushroom filled with spicy cottage cheese)	1.990.-

Desszertek (Desserts)

Palacsinta variációk (nutellás/ízes/kakaós/túrós, 3db/adag) (Pancake variations: Nutella, jam, cocoa or cottage cheese, 3 pieces)	890.-
Gesztenyepüré (Chestnut puree)	790.-
Tiramisu (Tiramisu)	990.-
Túrós gombóc fahéjas tejföllel (Cottage cheese dumpling with cinnamon sour cream)	890.-

Mártások,öntetek (Sauces)

Tartár mártás (Tartar sauce)	200.-
Fokhagymás mártogató (Garlic dip sauce)	200.-
Mézes-chillis öntet (Honey-chilli sauce)	200.-
Ketchup, mustár, majonéz, torma (Ketchup, mustard, mayonnaise, horse-radish)	200.-
Áfonyalekvár (Blackcurrant jam)	200.-

Savanyúságok, saláták (Pickles, salads)

Csemegeuborka (Pickled gherkin)	390.-
Ecetes almapaprika (Pomaceous paprika in vinegar)	390.-
Vegyes vágott savanyúság (Homemade mixed salad)	390.-
Házi káposztasaláta (Homemade cabbage salad)	490.-
Görögsaláta (Greek salad)	1.690.-
Sopszka saláta (‘Sopszka’ salad)	1.690.-

Köreték (Side dishes)

Párolt rizs (Stewed rice)	400.-
Hasábburgonya (French fries)	400.-
Burgonya krokett (Potato croquette)	400.-
Fűszeres héjas burgonya (Spicy husky potatoes)	400.-
Vajon párolt zöldség (Stewed vegetables)	500.-

ALKOHOLMENTES ITALOK (Non-alcoholic drinks)

Szénsavas üdítő (Soft drinks)

	0,25 l
Coca-Cola	280 Ft
Coca-Cola Light	280 Ft
Coca-Cola Zero	280 Ft
Fanta Narancs (Orange)	280 Ft
Fanta Citrom (Lemon)	280 Ft
Sprite	280 Ft
Kinley Tonic	280 Ft
Kinley Gyömbér (Ginger)	280 Ft

Gyümölcslé (Fruit juices)

	0,25 l
Cappy Alma (apple)	280 Ft
Cappy Eper (strawberry)	280 Ft
Cappy Feketeribizli (blackcurrant)	280 Ft
Cappy Körte (pear)	280 Ft
Cappy Multivitamin	280 Ft
Cappy Ózibarack (peach)	280 Ft
Cappy Ananász (100 %) (pineapple)	280 Ft
Cappy Narancs (100 %) (orange)	280 Ft

Energiaital (Energy drink)

	0,25 l
Burn	500 Ft

Ice Tea

	0,25 l
Nestea Citrom (Lemon)	280 Ft
Nestea Ózibarack (Peach)	280 Ft

Ásványvíz (Mineral water)

	0,25 l
Naturaqua szénsavas (sparkling)	230 Ft
Naturaqua szénsavmentes (still)	230 Ft

Kávészaklatunk (Coffee specialities)

Espresso	250 Ft
Lungo (Hosszú kávé/Long coffee)	300 Ft
Cappuccino	350 Ft

Latte Macchiato	400 Ft
Forró csokoládé (Hot chocolate)	350 Ft

ALKOHOLOS ITALOK (Alcoholic drinks)

Csapolt sör (Draft beer)

	0,3 l	0,5 l
Soproni	280 Ft	400 Ft

Palackozott sör (Bottled beer)

Heineken 0,33 l	400 Ft
Gösser Natur Zitroné 0,5 l	400 Ft
Krusovice Cerne 0,5 l	400 Ft
Soproni 0,5 l	380 Ft

Alkoholmentes sör (Non-alcoholic beer)

Gösser 0,5 l	400 Ft
Gösser citrom 0,33 l (lemon)	350 Ft

Borkínálatunk (Wines)

	1 dl	1 palack(bottle)
Nyakas Irsai Olivér 0,75 l	350 Ft	2.400 Ft
(minőségi száraz fehérbor) (Quality dry white wine)		
Tokaji sárgamuskotály 0,75 l	300 Ft	2.000 Ft
(minőségi félédes fehérbor) (Quality semi-sweet white wine)		
Juhász Rosé 0,75 l	350 Ft	2.400 Ft
(minőségi száraz rosé) (Quality dry rosé wine)		
Bock Porta Géza 0,75 l	400 Ft	3.000 Ft
(minőségi száraz vörösbor) (Quality dry red wine)		
Takler Trió 0,75 l	450 Ft	3.200 Ft
(minőségi száraz vörösbor) (Quality dry red wine)		

Pezsgő (Champagne)

1 palack (bottle)

BB Spumante 0,75 l, édes (sweet)	2.000 Ft
BB száraz pezsgő 0,75 l (dry)	2.000 Ft
Kölyökpezsgő (Champagne for kids)	1.200 Ft

Vermut (Vermouth)

1 dl

Cinzano Bianco	600 Ft
Cinzano Extra Dry	600 Ft

Whiskey

	2 cl	4 cl
Jack Daniels	400 Ft	800 Ft

Brandy

	2 cl	4 cl
Metaxa***	400 Ft	800 Ft

Vodka

	2 cl	4 cl
Finlandia	300 Ft	600 Ft
Finlandia ízesített (flavoured)	300 Ft	600 Ft

Rum

	2 cl	4 cl
Bacardi Superior White	350 Ft	700 Ft

Tequila

	2 cl	4 cl
El Jimador Tequila Silver	350 Ft	700 Ft

Zwack termékek (Products by Zwack)

	2 cl	4 cl
Unicum	300 Ft	600 Ft
Hubertus	300 Ft	600 Ft

Likőr (Liqueur)

	2 cl	4 cl
Jägermeister	300 Ft	600 Ft
Bailey's, ír krémlikőr (Irish cream liqueur)	300 Ft	600 Ft

Pálinka

	2 cl	4 cl
<u>Sáppusztai pálinkák</u>		
Sörpárlat 43% ('Beer-distillation')	300 Ft	600 Ft
Muskotályos szőlő 42% (Muscatel grapes)	350 Ft	700 Ft
Som-szilva 46 % (Cornel-plum)	350 Ft	700 Ft
Piros vilmoskörte 42 % (Red Williams pear)	400 Ft	800 Ft
Fürtös meggy 50 % (Sour cherry)	400 Ft	800 Ft
Kajsziparack 42 % (Apricot)	400 Ft	800 Ft
Birs 42 % (Quince)	400 Ft	800 Ft
Málna-alma 46 % (Raspberry-apple)	400 Ft	800 Ft

ÉTELEINKHEZ JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Az étterem üzemeltetője: Tengersizem Hotel Kft.

3758 Jósvafő, Tengersizem oldal 1.

Adószám: 25716984-2-05

www.tengerszemhotel.hu

Az étlapon szereplő árak bruttó árak, az ÁFÁ-t tartalmazzák.

Az ételek elvitelére is van lehetőség, ebben az esetben a csomagolóanyag ára felszámításra kerül.

Ételeink allergén anyagokat (glutén, tej, földimogyoró) tartalmazhatnak, kérjen tájékoztatást a felszolgálótól!

Fogásainkból fél adag is kérhető, ebben az esetben az eredeti ár 70%-át számítjuk fel.

ENJOY YOUR MEAL!

Operator of Restaurant: Tengersizem Hotel Kft.

3758 Jósvafő, Tengersizem oldal 1.

Tax ID Number: 25716984-2-05

www.tengerszemhotel.com

The prices written on the menu are in HUF and include VAT.

You can take away our meals, too, for the additional price of the box.

Our dishes may include allergenic ingredients, for further information, please ask the waiter.

You can order half portions, too, for 70% of the original price.